



## Sicherheitsrat

Verteilung: Allgemein  
14. April 2014  
Deutsch  
Original: Englisch

---

### Mitteilung des Präsidenten des Sicherheitsrats

Über die in der Mitteilung des Präsidenten des Sicherheitsrats vom 26. Juli 2010 (S/2010/507) enthaltenen Maßnahmen hinaus und in dem weiteren Bemühen, die Effizienz und Transparenz der Arbeit des Rates zu erhöhen und eine breitere Beteiligung der Ratsmitglieder an der Ausarbeitung von Produkten des Rates zu erreichen und die Verantwortung dafür breiter zu verteilen, haben die Mitglieder des Sicherheitsrats Folgendes vereinbart:

a) Unbeschadet der durch die Charta der Vereinten Nationen gewährten Rechte und der vorläufigen Geschäftsordnung des Sicherheitsrats unterstützen die Mitglieder des Sicherheitsrats, soweit angezeigt, die informelle Regelung, wonach ein oder mehrere Ratsmitglieder (als „federführender Verfasser“) den informellen Ausarbeitungsprozess einleiten und dabei den Vorsitz führen. Diese informelle Regelung, soweit angezeigt, soll rasche Initiativen erleichtern, um ein Tätigwerden des Rates sicherzustellen, während ein Element der Kontinuität gewahrt wird, mit dem Ziel, die Effizienz der Arbeit des Rates zu erhöhen;

b) jedes Mitglied des Sicherheitsrats kann federführender Verfasser sein. Die Ratsmitglieder werden ermutigt, bei der Ausarbeitung von Dokumenten des Rates, einschließlich Resolutionen, Erklärungen des Präsidenten und Presseerklärungen, als federführender Verfasser zu fungieren;

c) die Mitglieder des Sicherheitsrats bekräftigen ihre Entschlossenheit, die Beteiligung aller Mitglieder des Sicherheitsrats an der Ausarbeitung von Dokumenten des Rates, einschließlich Resolutionen, Erklärungen des Präsidenten und Presseerklärungen, zu erhöhen. Zu diesem Zweck legen die Mitglieder des Sicherheitsrats den federführenden Verfassern nahe, möglichst frühzeitig im Ausarbeitungsprozess den Informationsaustausch zwischen allen Mitgliedern des Sicherheitsrats zu gewährleisten und rechtzeitige Konsultationen mit allen Ratsmitgliedern zu führen;

d) des Weiteren beabsichtigen die Mitglieder des Sicherheitsrats, auch künftig gegebenenfalls informelle Konsultationen mit allen Mitgliedern der Vereinten Nationen, insbesondere interessierten Mitgliedstaaten und namentlich Ländern, die unmittelbar beteiligt oder konkret betroffen sind, Nachbarstaaten und Ländern, die besondere Beiträge leisten können, sowie mit Regionalorganisationen und Gruppen von Freunden zu führen, wenn sie unter anderem Resolutionen, Erklärungen des Präsidenten und Presseerklärungen ausarbeiten.

